

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Dat **was** iemand die **voor mij** een karweitje heeft **opgeknapt*** » (« *C'était quelqu'un qui a effectué une tâche pour moi* »).

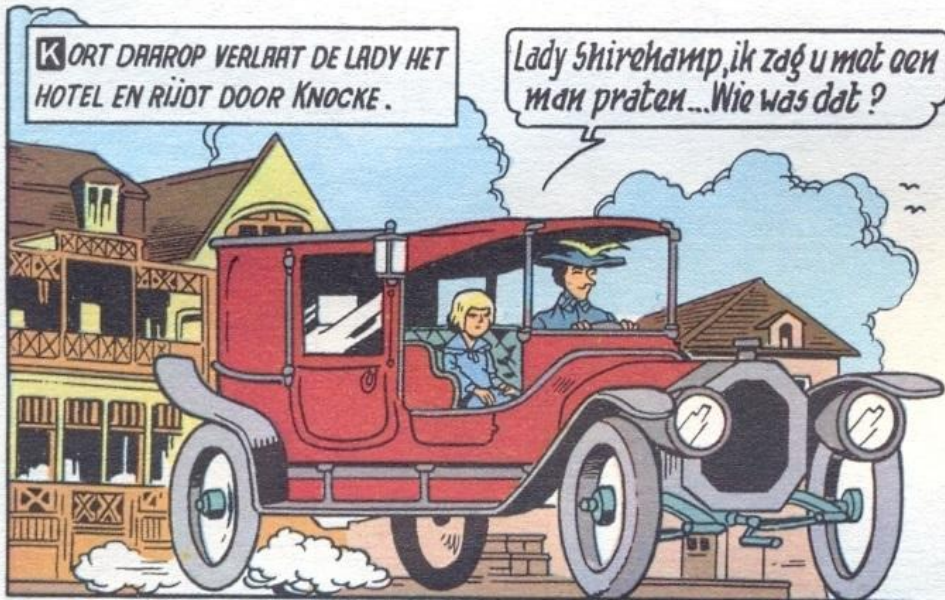
On y trouve la forme verbale « **WAS** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui constitue vraisemblablement le verbe le plus irrégulier de la langue néerlandaise.

C'est logique : plus on utilise un mot, plus la prononciation le déforme au fil du temps ...

Le verbe « **ZIJN** » fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>





**K**ORT DAAROP VERLAAT DE LADY HET HOTEL EN RIJDT DOOR KNOCKE.

Lady Shirehamp, ik zag u met een man praten... Wie was dat?

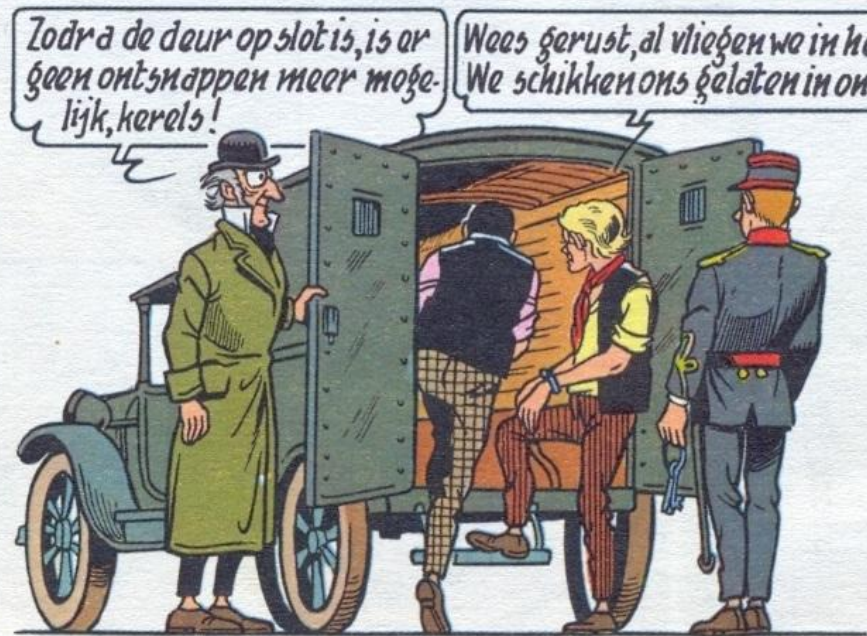


That was... Hou... Dat was iemand die voor mij een karweitje heeft opgeknapt, Joeki!

Kan ik Robert en Bertrand nog even zien?



Yes... Ze gaan vertrekken.. We zullen even tot bij de gevangenis rijden!



Zodra de deur op slot is, is er geen ontsnappen meer mogelijk, kerels!

Wees gerust, al vliegen we in het kot.. We schikken ons gelaten in ons lot!



Klik! De deur gesloten en nu op weg naar de hoofdstad! Zege voor nummer 17!